

**Cofnodion Cyfarfod Cyngor Tref Cei Newydd a gynhaliwyd drwy hybrid, ar nos Lun 23 Mehefin 2025**

YN BRESENNOL: Cynghorydd T Davies (Cadeirydd) J Davies, Y Davies, S Davies, J Evans, H Swan Jones, I Pearce, L Ryder, B Stones a M Vaux

**20 Ymddiheuriadau**

Ymddiheurodd y Cynghorydd Sioned Davies am ei anallu i fynychu'r cyfarfod.

**21 Datgelu Buddiannau Personol/ Buddiannau sy'n Rhagfarnu Dim.**

**22 Cadarnhau'r cofnodion Cyfarfod y Cyfarfod Blynnyddol a'r Cyfarfod Cyffredin a gynhaliwyd ar 19 Mai 2025 a'r cyfarfod arbennig a gynhaliwyd ar 03 Mehefin 2025**

Cytunwyd i gadarnhau cofnodion y cyfarfodydd a gynhaliwyd ar y dyddiadau uchod fel cofnod gwir.

**Materion yn codi**

22.01/9.01 Adroddwyd gan y Cynghorydd Vaux nad oedd perchnogion y siop newydd yn dymuno cymryd y swyddfa bost gan nad oedd yn ariannol hyfyw Cytunwyd iddo ofyn i'r fan bost ymweld â Chei Newydd yn wythnosol.

22.02/9.03 Adroddwyd bod sawl Aelod o'r cyhoedd wedi cysylltu ag Aelodau'r Cyngor nad oedd adeiladau fel Quay Side a Gingeros yn darparu cyfleusterau toiledau i'w cwsmeriaid. Roedd hyn hefyd yn cael effaith ar fusnesau gyda'r cyfleusterau hyn. Cytunwyd bod llythyr yn cael ei anfon at y Gwasanaeth Trwyddedu yn gofyn am y rheswm pam mae'r ddau fusnes wedi cael trwyddedau am alcohol heb y cyfleusterau hyn.

22.03/10.01 Derbyniwyd e-bost gan Barcud yn gofyn am union leoliad y llwybr

**Minutes of the Meeting of New Quay Town Council held as hybrid on Monday, 23 June 2025**

PRESENT: Councillor T Davies (Chairman) J Davies, Y Davies, J Evans, H Swan Jones, I Pearce, L Ryder B Stones and M Vaux

(7:00pm-: 9:00pm)

**20 Apologies**

Councillor Sioned Davies apologised for her inability to attend the meeting.

**21 Disclosure of Personal/ Prejudicial Interest**  
None.

**22 To confirm the minutes Meeting of the Annual Meeting and Ordinary Meeting held on the 19 May 2025 and the special meeting held on the 03 June 2025**

It was AGREED to confirm the minutes of the meetings held on the above dates as a true record.

**Matters arising**

22.01/9.01 It was reported by Councillor Vaux that the owners of the new shop did not wish to take on the post office as it was not financially viable. It was agreed for him to request the post van to visit New Quay weekly.

22.02/9.03 It was reported that several Members of the public had approached Members of the Council that premises such as Quay Side and Gingeros were not providing toilet facilities for their customers. This was also having an impact on businesses with these facilities. It was agreed that a letter be sent to the Licensing Service requesting the reason both businesses have been granted licences for alcohol without these facilities.

22.03/10.01 An email had been received from Barcud requesting the exact location of the path that the primary school children were

yr oedd plant yr ysgol gynradd yn ei ddefnyddio i'r cae chwaraeon. Cytunwyd y byddai'r Clerc yn hysbysu'r Swyddog i gysylltu â'r Pennaeth yn uniongyrchol i drafod hyn ymhellach  
Rodd gohebiaeth hefyd wedi cael ei dderbyn gan gynrychiolydd o ymgyrch Save New Quay Car Park, cytunwyd i nodi'r cynnwys, gan fod y Cyngor mewn gohebiaeth â Barcud. .

## 23 Adroddiad Cynghorydd Sir

Wedi bod yn trafod gyda Paul Williams ynglŷn â chyfleusterau cyhoeddus ger y syrjeri dr gan fod angen gwaith ar yr adeilad. Byddent yn cael eu hagor ar 01 Gorffennaf ynghyd â Paragon.

Roedd y *beach cafe* yn derbyn ceisiadau dyddiol am leoliadau'r biniau, felly cytunwyd ar gais am arwydd ar gyfer eu lleoliad.

Roedd arwydd newydd Cei Newydd wedi'i godi, er hynnu, roedd ei faint yn siomedig o'i gymharu â phentrefi a threfi eraill.

Byddai'n cyflwyno dau bapur i'r Cabinet ar ansawdd aer a gwahardd vapes tafladwy

Anogodd bawb i gwblhau'r ymgynghoriad ar Safleoedd Gwastraff Cartref i gynnwys Rhydeinion

## 24 Cyllid

**Balans wrth agoriadol £40,273.11**

**24.01 Cyflog a Treuliau Clerc £265.00**

**24.02 Tâl ôl-glerc £398.94**

**24.03 CThEF £165.98**

**24.04 Biniau LAS £300.00**

**24.05 Torrwr borfa £1,829.63**

**24.05 Torri llwybrau £498.00**

**24.06 Chwynu ychwanegol £515**

**Balans Cau £36,300.56**

**Adolygiad o'r Gyllideb i fyny i mis Mehefin- CYTUNWYD**

using to the sports field. It was agreed that the Clerk would inform the Officer to contact the Headteacher direct to discuss this further. Correspondence had also been received from a representative of Save New Quay Car Park campaign, it was agreed to note the content, as the Council were in correspondence with Barcud.  
.

## 23 County Councillor Report

Been in discussion with Paul Williams regarding the public conveniences by Dr Surgery which required work, they would be opened on the 01 July along with Paragon.

The beach café received daily requests for locations of the bins, therefore a request for a sign for their location had been agreed.

A new New Quay sign had been erected , however, the size of it was disappointing compared to other villages and Towns.

Would be presenting two papers to Cabinet upon air quality and banning of disposable vapes

Urged all to complete the consultation on Household Waste Sites to include Rhydeinion

## 24 Finance

**Opening Balance £40,273.11**

**24.01 Clerk Salary & Expenses £265.00**

**24.02 Clerk back pay £398.94**

**24.03 HMRC £165.98**

**24.04 LAS bins £300.00**

**24.05 Grass cutter £1,829.63**

**24.06 Trashing £498.00**

**24.07 Additional weeding £515**

**Closing Balance £36,300.56**

**Review of the Budget up to June - AGREED**

**24.06 Cyfrifon 24/25 a ddychwelwyd gan y Archwilydd Mewnol-CYTUNWYD**

24.06 Accounts 24/25 returned from Internal Auditor - AGREED

**25 Ceisiadau Cynllunio**

A250386 Y Don, Cei Newydd - Nodwyd

**25 Planning Applications**

A250386 Y Don, New Quay - Noted

**26 Gohebiaeth**

26.01 Hyfforddiant – Un Llais Cymru wedi ei nodi

**26 Correspondence**

26.01 Training – One Voice Wales was noted

26.02 Toiledau Cyhoeddus -CYTUNWYD i ofyn am wybodaeth ar y ganlyn:-

26.02 Public conveniences- It was AGREED that the following was requested;-

- Yr incwm a gynhyrchir o gyfleusterau cyhoeddus Stryd Sant Ioan dros y 3 blynedd diwethaf
- Y nifer a ddefnyddiodd y cyfleusterau cyhoeddus yn ystod y 3 blynedd diwethaf yn Stryd Sant Ioan
- A fyddai'r Cyngor Tref yn cael ei ad-dalu pe na baent wedi cael eu glanhau oherwydd salwch neu wyliau?
- Os yw'r cyfleusterau cyhoeddus yn cael eu fandaleiddio/eu difrodi, a allai'r Cyngor Tref gyflogi eu contractwr eu hunain ar gyfer atgyweirio yn hytrach nag aros i'r Cyngor Sir benodi contractwr trwy eu proses gaffael?
- Pe bai'r Cyngor Tref yn ystyried prydlesu/SLA ar gyfer Gerddi Ranmore, byddent hefyd yn cynnig codi tâl ar y cyfleusterau cyhoeddus hynny, a allech chi ddarparu'r pris am y gatiau ac ati sydd wedi'u gosod / neu gael dyfynbris diweddar am bris gan gwmni ar ran CCN oherwydd eich arbenigedd? Mae CCN yn ymwybodol y gallent wneud cais am grant Trefi Trawsnewid y gellid efallai ei ddefnyddio tuag at y gost hon.

- The income generated from St John St public conveniences for the last 3 years
- The number that used the public conveniences in the last 3 years in St John St
- Would the Town Council be reimbursed if they had not been cleaned due to sickness or holidays?
- If the public conveniences are vandalised/damaged could the Town Council employ their own contractor for repair rather than waiting for the County Council to appoint a contractor through their procurement process?
- If the Town Council considered leasing/SLA for Ranmore Gardens, they would also propose to charge at those public conveniences, could you provide the price for the gates etc that have been installed/or obtain a recent quote for a price from a company on NQTC behalf due to your expertise? NQTC are aware that they could apply for a Transforming Towns grant that could possibly be used towards this cost.

26.03 Adroddiad blynyddol 24/25- Cytunwyd

26.03 Annual report 24/25- Agreed

**27 Trefniadau'r Cyfarfod Nesaf**  
Cytunwyd y byddai'r cyfarfod nesaf yn cael ei gynnal ar

**27 Arrangement for next meeting**  
It was agreed that the next meeting would be held on